



Esenciales para Excelencia

Essentials For Excellence



Culver City Unified School District
4034 Irving Place
Culver City, CA 90232

NON-PROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
CORNERSTONE



Included Inside: An Important School Update and Community Survey to Share Your Priorities for Our Local Schools

Use your mobile smart phone to scan this code and take the survey or use the tear-off card included inside.



Incluido Adentro: Una Actualización Escolar Importante y Encuesta Comunitaria para Compartir Sus Prioridades para Nuestras Escuelas Locales



Use su dispositivo móvil para escanear este código y tomar la encuesta o use la hoja desprendible incluida dentro

First class stamp required

Culver City Unified School District
4034 Irving Place
Culver City, CA 90232



Community Survey Inside



First class stamp required

Culver City Unified School District
4034 Irving Place
Culver City, CA 90232



Community Survey Adentro



Culver City School District: Excellent Education

At Culver City Unified School District (CCUSD) we work every day to ensure excellence for all students. We are highly rated, among the top 20% of all public school districts in California, and we are the 4th most diverse in the entire State. Our students rank in the top 10% of math proficiency and the top 20% for reading/language arts proficiency statewide. Graduation rates have increased from 84% to 95% over the last decade.

- ✓ All of our schools have won awards for excellent academics
- ✓ Culver City High School is a California Gold Ribbon School and it has one of only 17 Exemplary Arts Programs in the entire State
- ✓ Our district is the 4th most diverse in the State

Planning for the Future of Our Local Schools

Although we have had great accomplishments, most local schools date back to the early 1950s and unfortunately have not had significant renovations in decades. At our aging neighborhood schools we need to replace leaky roofs, falling ceiling tiles, broken entrance doors, and improve drains as most schools flood when it rains.

As the Board evaluates the state of our schools and the need to update them, we value your feedback and involvement. Your input is critical to help shape the future of our schools. Please take a moment to fill out and return the attached survey card, or visit www.ccusd.org/essentialforexcellence to share your priorities.



Distrito Escolar de Culver City: Educación Excelente

En el Distrito Escolar Unificado de Culver City (CCUSD) trabajamos diariamente para asegurar la excelencia para todos los estudiantes. Estamos altamente calificados, entre el 20% superior de todos los distritos escolares públicos de California y somos el cuarto más diverso en todo el Estado. Nuestros alumnos clasifican en el 10% de los mejores en matemáticas y en el 20% de los mejores en lectura/arte de lenguaje de todo el estado. Las tasas de graduación han aumentado del 84% al 95% en la última década.

- ✓ Todas nuestras escuelas han ganado premios por su excelencia académica
- ✓ La Escuela Preparatoria de Culver City es una Escuela de Cinta de Oro de California y tiene uno de los 17 Programas de Artes Ejemplares en todo el Estado
- ✓ Nuestro distrito es el 4° más diverso del Estado

Planificando el Futuro de Nuestras Escuelas Locales

Aunque hemos tenido grandes logros, la mayoría de las escuelas locales datan de principios de la década de 1950 y desafortunadamente no han tenido renovaciones significativas en décadas. En nuestras antiguas escuelas de nuestro vecindario necesitamos reemplazar los techos con goteras, las tejas que se caen, las puertas de entrada rotas y mejorar los desagües, ya que la mayoría de las escuelas se inundan cuando llueve.

A medida que el Consejo Directivo evalúa el estado de nuestras escuelas y la necesidad de actualizarlas, valoramos su aportación y participación. Por favor, dedique un momento para completar y devolver la tarjeta de encuesta adjunta, o visite ccusd.org/essentialforexcellence para compartir sus prioridades.

Updating Our Current School Buildings

To support the essentials for academic excellence, students need up-to-date instructional technology, libraries, and science labs or they will be at a disadvantage in competing for college and careers. Items that need immediate attention across our campuses are:

- ✓ Fix leaky roofs, falling ceiling tiles, and aging, deteriorated wiring, plumbing, and drainage
- ✓ Replace aging portable classrooms with safe, modern, and permanent classrooms
- ✓ Update science labs, libraries, and instructional technology to catch up with the rapidly changing demands of our modern world and support student achievement
- ✓ Improve fire safety, emergency communications, and school security
- ✓ Modernize our aging neighborhood schools, which supports everyone's property values
- ✓ Prevent rodent and insect infestations by rebuilding aging foundations and walls

Renovando Nuestros Edificios Escolares Existentes

Para apoyar lo esencial para la excelencia académica, los estudiantes necesitan tecnología educativa, bibliotecas y laboratorios científicos actualizados; de lo contrario, estarán en desventaja a la hora de competir en la vida universitaria y profesional. Los elementos que requieren atención inmediata en todos nuestros campus son los siguientes:

- ✓ Arreglar tejados con goteras, placas de techo descolgadas y cableado, fontanería y desagües viejos y deteriorados
- ✓ Sustituir las antiguas aulas portátiles por aulas permanentes, modernas y seguras
- ✓ Modernizar los laboratorios científicos, las bibliotecas y la tecnología educativa para adaptarlos a las exigencias cambiantes de nuestro mundo moderno y apoyar el rendimiento de los estudiantes
- ✓ Mejorar la seguridad contra incendios, las comunicaciones de emergencia y la seguridad escolar
- ✓ Modernizar las antiguas escuelas de nuestro vecindario, que apoyan los valores de propiedad de todos
- ✓ Evitar las infestaciones de roedores e insectos reconstruyendo los cimientos y muros envejecidos



DAMAGED ROOF AT CULVER CITY MIDDLE SCHOOL



DETERIORATED ROOF AND CLASSROOM BUILDING AT CULVER CITY HIGH SCHOOL



FALLING CEILING TILES AT CULVER CITY MIDDLE SCHOOL

TECHO DAÑADO EN LA ESCUELA INTERMEDIA DE CULVER CITY

TEJADO Y EDIFICIO DE AULAS DETERIORADOS EN LA ESCUELA PREPARATORIA DE CULVER CITY

CAÍDA DE LOS AZULEJOS DEL TECHO EN LA ESCUELA INTERMEDIA DE CULVER CITY

Please rate as High, Medium, or Low priorities. You may give the same rating to multiple items.

	HIGH	MEDIUM	LOW	
Repair old and damaged school buildings	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Do you currently have children attending CCUSD schools? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Name: _____ Address: _____ Phone: _____ Email: _____ Comments/Questions: _____ _____ _____
Update our facilities to meet the demands of our modern world	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Replace portable classrooms with permanent classrooms	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Improve school safety and security systems	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Provide air conditioning in every school	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Prevent rodent and insect infestations	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Por favor califique sus prioridades como alta, media, o baja. Puede dar la misma puntuación a varios elementos.

	ALTA	MEDIA	BAJA	
Reparación de edificios escolares viejos y dañados	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	¿Tiene hijos en las escuelas del CCUSD? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No Nombre: _____ Dirección: _____ Teléfono: _____ Correo Electrónico: _____ Comentarios/Preguntas: _____ _____ _____
Modernizar nuestras instalaciones para responder a las exigencias del mundo moderno	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Sustitución de aulas portátiles por aulas permanentes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Mejorar la seguridad escolar y los sistemas de seguridad	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Proporcionar aire acondicionado en todas las escuelas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Prevenir infestaciones de roedores e insectos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Community Survey Enclosed

Complete the attached survey to let us know your priorities for Culver City Unified School District. You may also take the survey online by scanning the QR code on the back or by visiting ccusd.org/essentialforexcellence

Encuesta Comunitaria Adjunta

Completa la encuesta adjunta para informarnos sobre sus prioridades para el Distrito Escolar Unificado de Culver City. También puede realizar la encuesta en línea escaneando el código QR en la parte posterior o visitando ccusd.org/essentialforexcellence